



hydrosense

Hydrosense Ultra Legionella Industrial Kit

Instruction Leaflet

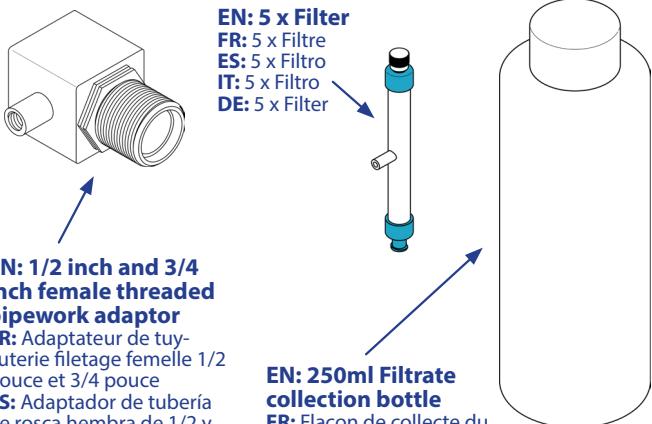
SKU 100182

FR: Kit industriel de détection des légionnelles
Hydrosense Ultra
Instructions d'utilisation

ES: Equipo industrial de legionela Hydrosense Ultra
Prospecto

IT: Kit Hydrosense Ultra per rilevamento della presenza
di Legionella in ambito industriale
Foglietto illustrativo

DE: Hydrosense Ultra Legionellen-Industrie-Set
Bedienungsanleitung



EN: 1/2 inch and 3/4 inch female threaded pipework adaptor

FR: Adaptateur de tuyauterie filetage femelle 1/2 pouce et 3/4 pouce
ES: Adaptador de tubería de rosca hembra de 1/2 y 3/4 pulgadas

IT: Raccordo filettato femmina da 1/2" e da 3/4"
DE: 1/2-Zoll- und 3/4-Zoll-Rohrleitungs-adapter mit Innengewinde

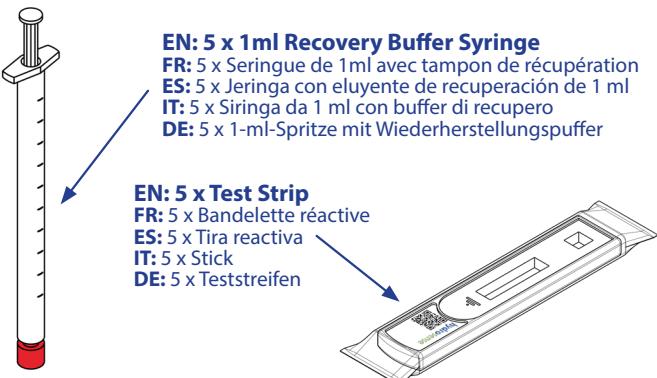
EN: 5 x Filter

FR: 5 x Filtre
ES: 5 x Filtro
IT: 5 x Filtro
DE: 5 x Filter

EN: 250ml Filtrate collection bottle

FR: Flacon de collecte du filtrat de 250ml
ES: Botella de recogida de filtrado de 250 ml

IT: Contenitore da 250 ml per la raccolta del liquido filtrato
DE: 250 ml Filtratsammlflasche



EN: 5 x 1ml Recovery Buffer Syringe

FR: 5 x Seringue de 1ml avec tampon de récupération

ES: 5 x Jeringa con eluyente de recuperación de 1 ml

IT: 5 x Siringa da 1 ml con buffer di recupero

DE: 5 x 1-ml-Spritze mit Wiederherstellungspuffer

EN: 5 x Test Strip

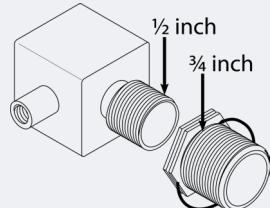
FR: 5 x Bandlette réactive

ES: 5 x Tira reactiva

IT: 5 x Stick

DE: 5 x Teststreifen

1



EN: The adapter has a 3/4 inch BSP / BSPT and 1/2 inch NPT thread. To reveal the half inch fitting, simply twist off the upper part of the adapter.

FR: L'adaptateur est doté d'un filetage 3/4 pouce BSP / BSPT et 1/2 pouce NPT. Pour révéler le raccord demi-pouce, il suffit de tourner la partie supérieure de l'adaptateur.

ES: El adaptador tiene una rosca de 3/4 pulgadas BSP/BSPT (tubería estándar británica) y 1/2 pulgadas NPT (rosca americana cónica para tubos). Para revelar el acople de media pulgada, retuerza la parte superior del adaptador.

IT: Il raccordo ha una filettatura BSP / BSPT da 3/4" e una filettatura NPT da 1/2". Per esporre la giunzione da 1/2" occorre semplicemente svitare la parte superiore del raccordo.

DE: Der Adapter verfügt über ein 3/4-Zoll-BSP / BSPT-Gewinde und ein 1/2-Zoll-NPT-Gewinde. Drehen Sie einfach den oberen Teil des Adapters ab, um das Anschlussstück von einem halben Zoll freizulegen.

2

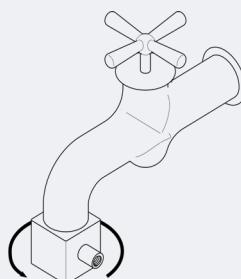
EN: Attach suitable adapter to a compatible outlet.

FR: Fixer l'adaptateur approprié à une prise compatible.

ES: Conecte el adaptador adecuado a una toma compatible.

IT: Collegare il raccordo idoneo ad una presa d'acqua compatibile.

DE: Befestigen Sie einen geeigneten Adapter an einem kompatiblen Auslass.



3

EN: Remove the filter from its packaging and tighten the end cap on the filter.

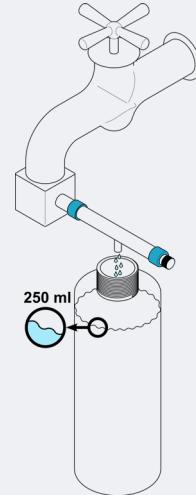
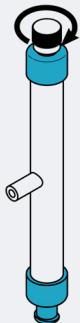
FR: Retirer le filtre de son emballage et serrer le capuchon d'extrémité du filtre.

ES: Extraiga el filtro del empaquetado y ajuste el casquillo en el filtro.

IT: Prelevare il filtro dalla confezione e avvitare bene la calotta terminale sul filtro.

DE: Nehmen Sie den Filter aus der Verpackung und ziehen Sie die Endkappe auf dem Filter fest.

5



4

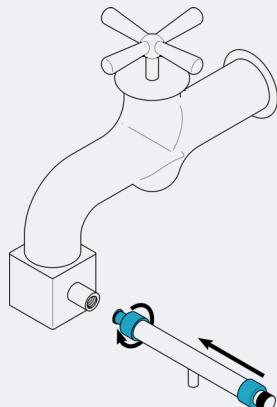
EN: Attach the filter to the pipe-work adapter by pushing the open end into the luer lock ring and twisting until secure.

FR: Fixer le filtre à l'adaptateur de tuyauterie en poussant l'extrémité ouverte dans l'anneau de verrouillage luer puis en le vissant jusqu'à ce qu'il soit correctement attaché.

ES: Conecte el filtro al adaptador de la tubería presionando el extremo abierto en el anillo de bloqueo luer y girelo hasta que quede fijo.

IT: Collegare il filtro al raccordo della tubatura premendo l'estremità aperta nell'anello luer lock e avvitare finché risulta ben fissato.

DE: Befestigen Sie den Filter am Rohrleitungssadapter, indem Sie das offene Ende in den Luer-Sicherungsring schieben und drehen, bis er festsetzt.



EN: Take the sample collection bottle from the kit and place under the outlet on the filter. Turn on the water and pass 250ml of water through the filter and into the collection bottle.

Remove the filter from adapter.

FR: Placer le flacon de prélevement d'échantillon du kit sous la sortie du filtre. Ouvrir l'arrivée d'eau, faire circuler 250 ml d'eau à travers le filtre et les récupérer dans le flacon.

Retirer le filtre de l'adaptateur.

ES: Coloque la botella de recogida de muestras del equipo bajo el punto de salida del filtro. Active el agua y haga pasar 250 ml de agua a través del filtro hasta la botella de recogida.

Extraiga el filtro del adaptador.

IT: Prelevare il contenitore per la raccolta del campione dal kit e posizionarlo sotto la presa d'acqua sul filtro. Aprire l'acqua e far passare 250 ml di acqua dal filtro, lasciandola defluire nel contenitore di raccolta.

Rimuovere il filtro dal raccordo.

DE: Nehmen Sie die Probensammelflasche aus dem Kit und platzieren Sie sie unter dem Auslass auf dem Filter. Drehen Sie das Wasser auf und geben Sie 250 ml Wasser durch den Filter und in die Sammelflasche. Entfernen Sie den Filter vom Adapter.

6

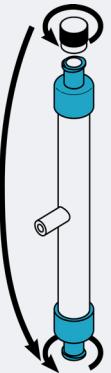
EN: Remove the end cap from the filter and place it on to the opposite end of the filter.

FR: Enlevez le bouchon du filtre et placez-le sur l'extrémité opposée du filtre.

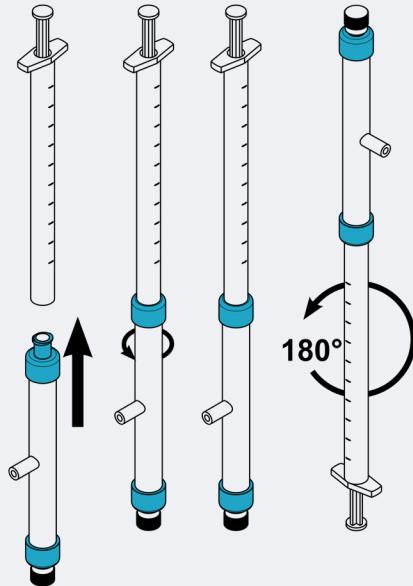
ES: Retirar el tapón del filtro y colocarlo en el extremo opuesto del mismo.

IT: Rimuovere il cappuccio all'estremità del filtro e posizionarlo sull'estremità opposta del filtro.

DE: Entfernen Sie die Endkappe vom Filter und setzen Sie sie auf das gegenüberliegende Ende des Filters.



8



7

EN: Take the 1ml recovery buffer syringe from the kit. Remove the red cap.

FR: Prenez la seringue de 1ml avec tampon de récupération. Enlevez le bouchon rouge.

ES: Tomar la jeringa con eluyente de recuperación de 1 ml del kit. Retirar el tapón rojo.

IT: prendere la siringa da 1 ml con buffer di recupero dal kit. Rimuovere il cappuccio rosso.

DE: Nehmen Sie die 1-ml-Spritze mit Wiederherstellungspuffer aus dem Kit. Entfernen Sie die rote Kappe.



EN: Keeping the filter upright, attach the 1ml syringe to the open end of the filter. Flip the filter and 1ml syringe 180°.

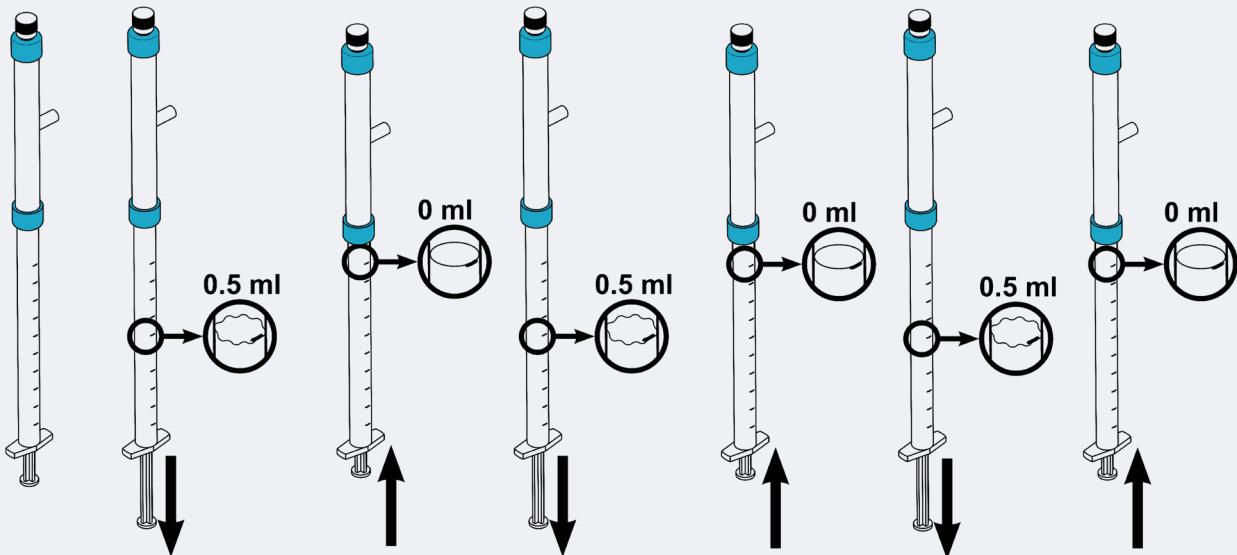
FR: En gardant le filtre en position verticale, fixez la seringue de 1 ml à l'extrême ouverte du filtre. Faites pivoter l'ensemble filtre/seringue de 1 ml de 180°.

ES: Manteniendo el filtro en posición vertical, colocar la jeringa de 1 ml en el extremo abierto del filtro. Dar una vuelta de 180° al conjunto filtro y jeringa de 1 ml.

IT: Collegare la siringa da 1 ml all'estremità aperta del filtro, mantenendo quest'ultimo in posizione verticale. Ruotare il filtro e la siringa da 1 ml di 180°.

DE: Halten Sie den Filter aufrecht und befestigen Sie die 1-ml-Spritze am offenen Ende des Filters. Drehen Sie den Filter und die 1-ml-Spritze um 180°.

9



EN: Pull the syringe back to the 0.5ml mark. Push the liquid all the way back into the filter. Repeat this step 2 more times.

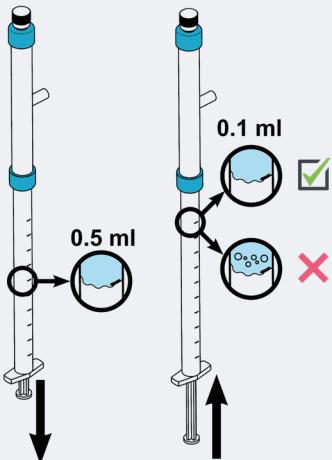
FR: Tirez le piston de la seringue jusqu'au marquage indiquant 0,5 ml. Repoussez complètement le piston pour que le liquide descendé dans le filtre. Répétez cette étape 2 fois de plus.

ES: Tirar del émbolo de la jeringa hasta la marca de 0,5 ml. Empujar el líquido hasta el fondo del filtro. Repetir este paso 2 veces más.

IT: Tirare indietro la siringa fino al segno 0,5 ml. Spingere interamente il liquido all'interno del filtro. Ripetere questo passaggio per altre due volte.

DE: Ziehen Sie die Spritze bis zur Markierung von 0,5 ml zurück. Drücken Sie die Flüssigkeit ganz zurück in den Filter. Wiederholen Sie diesen Schritt noch 2 Mal.

10



EN: Pull the syringe back to the 0.5ml mark. Push the plunger in slowly to the 0.1ml mark to collect 0.1ml of sample exactly.

If there are any air bubbles in your sample, repeat the last step until there are no air bubbles in your 0.1ml sample.

FR: Tirez de nouveau le piston de la seringue jusqu'au marquage indiquant 0,5 ml. Poussez lentement le piston jusqu'au marquage indiquant 0,1 ml pour recueillir un échantillon d'exactement 0,1 ml.

Si vous voyez des bulles d'air dans votre échantillon, répétez la dernière étape jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de bulles d'air dans votre échantillon de 0,1 ml.

ES: Tirar del émbolo de la jeringa hasta la marca de 0,5 ml. Empujar el émbolo lentamente hasta la marca de 0,1 ml para recoger 0,1 ml exactos de muestra.

En caso de presencia de burbujas de aire en la muestra, repetir el último paso hasta que no quede ninguna en la muestra de 0,1 ml.

IT: Tirare indietro il pistone della siringa fino al segno di 0,5 ml. Spingere lentamente il pistone fino al segno di 0,1 ml per raccogliere esattamente 0,1 ml di campione.

In caso di bolle d'aria nel campione, ripetere questo passaggio fino alla loro completa rimozione dal campione da 0,1 ml.

DE: Ziehen Sie die Spritze bis zur Markierung von 0,5 ml zurück. Drücken Sie den Kolben langsam bis zur 0,1-ml-Markierung, um genau 0,1 ml der Probe zu sammeln.

Sofern in Ihrer Probe Luftblasen vorhanden sind, wiederholen Sie den letzten Schritt, bis sich in Ihrer 0,1-ml-Probe keine Luftblasen befinden.

11

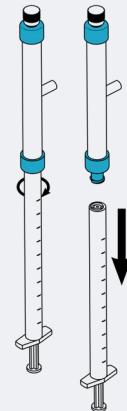
EN: Detach the syringe from the filter, place the filter to one side.

FR: Détachez la seringue du filtre, mettez le filtre de côté.

ES: Separar la jeringa del filtro y dejar el filtro a un lado.

IT: Collegare il filtro dalla siringa e metterlo da parte.

DE: Trennen Sie die Spritze vom Filter und legen Sie den Filter beiseite.



12

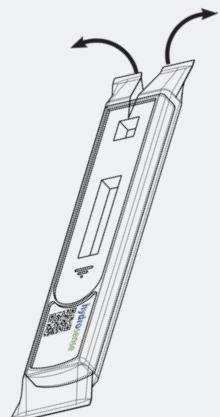
EN: Take a test strip out of its foil packaging. Place the test on a flat surface.

FR: Sortez la bandelette réactive de son emballage en aluminium. Placez-la sur une surface plane.

ES: Sacar la tira reactiva de su embalaje. Colocarla sobre una superficie plana.

IT: Prelevare lo stick dal suo involucro in alluminio e metterlo su una superficie piana.

DE: Nehmen Sie den Teststreifen aus der Folienverpackung. Legen Sie den Test auf eine ebene Fläche.



13

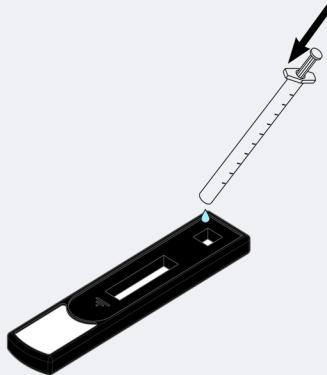
EN: Gently add your 0.1ml of sample to the sample port on the test strip.

FR: Versez doucement votre échantillon d'0,1 ml sur la fente d'insertion de la bandelette réactive.

ES: Añadir con cuidado los 0,1 ml de la muestra en la ventana de muestras de la tira reactiva.

IT: Adagiare delicatamente gli 0,1 ml di campione nell'apposita area di deposito sullo stick.

DE: Geben Sie Ihre 0,1-ml-Probe vorsichtig auf das Probenfenster des Teststreifens.



15

EN: After 25 minutes (and before 30 minutes) read your Hydrosense Legionella test.

FR: Lorsque les 25 minutes se sont écoulées (ne pas dépasser 30 minutes), vous pourrez lire le résultat de votre test Hydrosense Legionella.

ES: Leer el testHydrosense Legionella una vez transcurridos los 25 minutos (y antes de que hayan pasado 30 minutos).

IT: Dopo 25 minuti (e prima di 30 minuti) leggere il risultato del test Hydrosense Legionella.

DE: Lesen Sie das Ergebnis des Hydrosense Legionellentest nach 25 Minuten (und nicht später als nach 30 Minuten) ab.

14

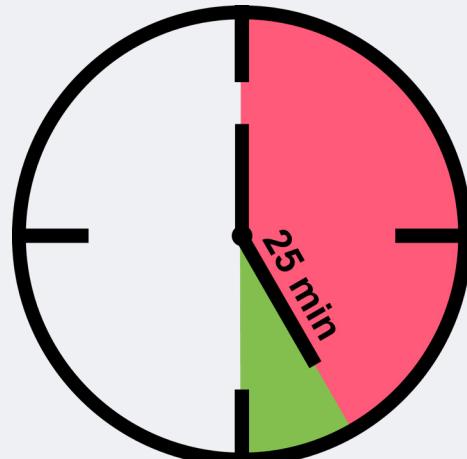
EN: Start a timer for 25 minutes.

FR: Programmez une minuterie pour une durée de 25 minutes.

ES: Poner en marcha un temporizador durante 25 minutos.

IT: Avviare un timer di 25 minuti.

DE: Starten Sie eine Stoppuhr für 25 Minuten.



16

EN: The test is composed of two lines; a test line (TL) and a control line (CL). If both lines are present, even if the test line is very faint, then *Legionella pneumophila* serogroup 1 has been detected above the cut-off of the test kit (>100 CFU/L).

FR: Le résultat du test comporte deux lignes : une ligne de test (TL) et une ligne de contrôle (CL). Si les deux lignes sont présentes, même si la ligne de test est très faible, la *Legionella pneumophila* de sérogroupe 1 a été détectée avec une valeur supérieure à la limite du kit de détection (>100 UFC/L).

ES: La prueba se compone de dos líneas: una línea de test (TL) y una línea de control (CL). Si ambas líneas están presentes, aunque la línea de prueba sea muy tenue, significará que se ha detectado *Legionella pneumophila* serogrupo 1 por encima del punto de corte del test (> 100 UFC/L).

IT: Il test è composto da due linee: la linea di verifica (TL) e la linea di controllo (CL). Se sono presenti entrambe le linee, anche se molto sbiadite, significa che *Legionella pneumophila* sierogruppo 1 è stata rilevata oltre il valore limite previsto dal kit del test (>100 CFU/L).

DE: Der Test enthält zwei Linien: eine Testlinie (TL) und eine Kontrolllinie (CL). Wenn beide Linien vorhanden sind - auch wenn die Testlinie sehr schwach zu sehen ist -, dann wurde *Legionella pneumophila* Serogruppe 1 über der Nachweisgrenze des Testkits (> 100 kbE/L) nachgewiesen.

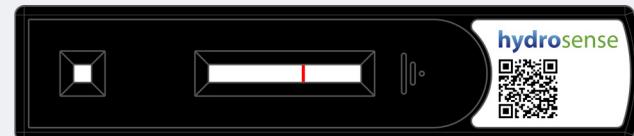
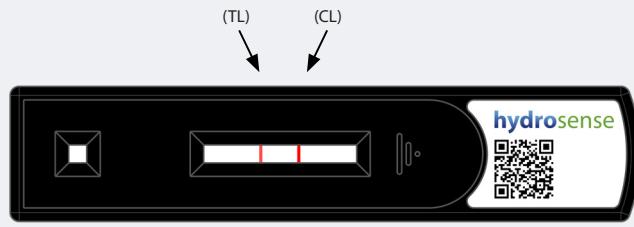
EN: If no test line is present at the test line position but there is a control line, then the test is negative and *Legionella pneumophila* serogroup 1 has not been detected.

FR: Si aucune ligne de test n'est présente en position de la ligne de test mais une ligne de contrôle est présente, le test est négatif et la *Legionella pneumophila* de sérogroupe 1 n'a pas été détectée.

ES: Cuando no aparece una línea de test en su posición correspondiente, pero sí aparece una línea de control, significará que el resultado de la prueba es negativo y no se ha detectado *Legionella pneumophila* serogrupo 1.

IT: Nel caso in cui non sia presente alcuna linea nella finestra di verifica, ma sia visibile la linea di controllo, significa che il test è negativo e *Legionella pneumophila* sierogruppo 1 non è stata rilevata.

DE: Wenn an der Stelle der Testlinie keine Testlinie zu sehen ist, jedoch eine Kontrolllinie vorhanden ist, dann ist der Test negativ und *Legionella pneumophila* Serogruppe 1 wurde nicht nachgewiesen.



17

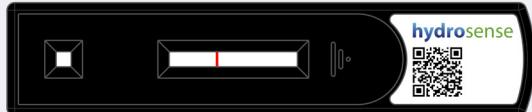
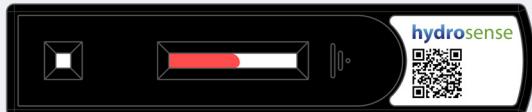
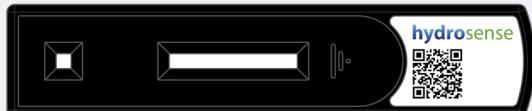
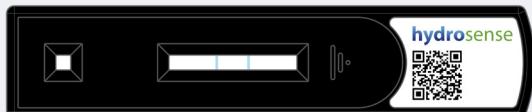
EN: Tests without a control line, or that look like any of these tests, are invalid.

FR: Les tests de détection sans ligne de contrôle, ou qui ressemblent à l'un de ces tests, n'ont pas fonctionné correctement.

ES: Las pruebas en las que no apareza la línea de control, o que se parezcan a cualquiera de estas ilustraciones, no son válidas.

IT: Stick senza linea di controllo o simili a quelli qui illustrati non sono validi.

DE: Tests ohne Kontrolllinie oder solche, die wie einer dieser Tests aussehen, sind ungültig.



18

EN: Launch the App (Available from Google Play and App Store).

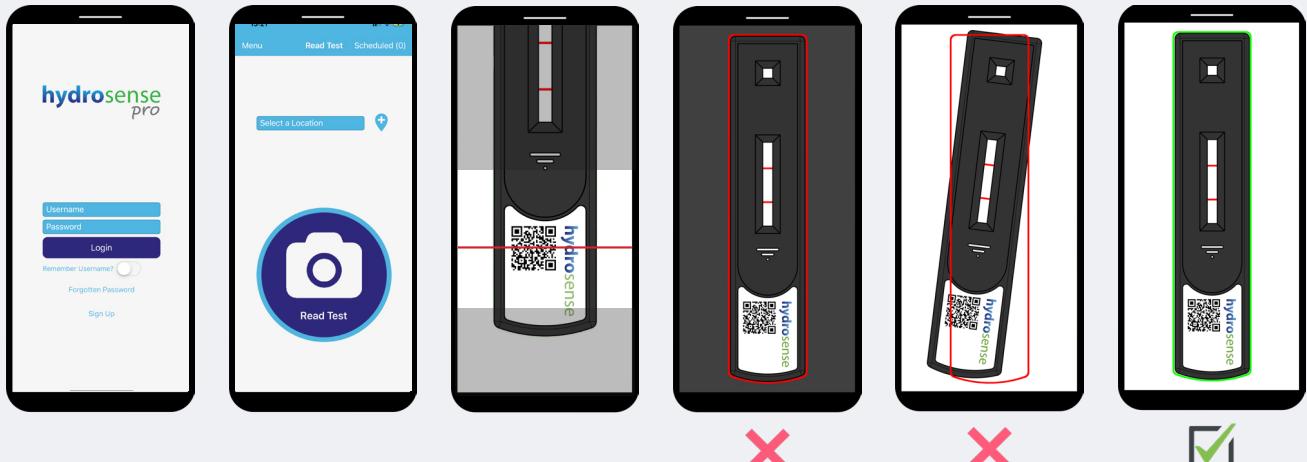
FR: Lancez l'appli (disponible sur Google Play et App Store).

ES: Iniciar la aplicación (disponible en Google Play y App Store).

IT: Avviare la App (disponibile su Google Play e App Store).

DE: Rufen Sie die App auf (verfügbar in Google Play und App Store).





EN: Select a pre-programmed location and click read test. Scan the barcode. The scanner will appear on screen. Read the test by matching up the outline of the Hydrosense test on the screen with the cassette.

FR: Sélectionnez un emplacement préprogrammé et cliquez sur « Read Test » (lire le test). « Scan the barcode » (Scanner le code barre). Le scanner apparaîtra à l'écran. Enregistrez le test en faisant correspondre le contour du test Hydrosense à l'écran avec celui de la bandelette réactive.

ES: Seleccionar una ubicación preprogramada y hacer clic en read test (leer test). Escanear el código de barras. El escáner aparecerá en pantalla. Leer el test haciendo coincidir el contorno del test Hydrosense que aparece en la pantalla con el cartucho.

IT: Selezionare un'ubicazione preimpostata e cliccare leggi test. Scannernizzare il codice a barre. Sullo schermo comparirà il lettore di codice a barre. Consentire la lettura del test facendo combaciare il contorno del test Hydrosense sullo schermo con la cassetta.

DE: Wählen Sie einen vorprogrammierten Speicherort aus und klicken Sie auf Test lesen. Scannen Sie den Barcode. Der Scanner wird auf dem Bildschirm angezeigt. Lesen Sie den Test, indem Sie den Testbereich des Hydrosense-Tests auf dem Bildschirm ausrichten.

EN: The App will provide you with a positive or negative result and a Hazard index from 0-10. Results can be shared via email and SMS. Results are automatically uploaded to the Hydrosense Pro portal at www.hydrosensepro.com.

FR: L'app vous donnera un résultat positif ou négatif et un indice de danger de 0 à 10. Les résultats peuvent être partagés par mail et SMS. Les résultats sont automatiquement téléchargés sur le portail Hydrosense Pro sur www.hydrosensepro.com.

ES: La aplicación ofrecerá un resultado positivo o negativo y un índice de riesgo de entre 0 y 10. Los resultados se pueden enviar por correo electrónico y SMS. Los resultados se cargan automáticamente en el portal Hydrosense Pro, en la dirección www.hydrosensepro.com.

IT: La App vi indicherà un risultato positivo o negativo e un indice di rischio da 0 a 10. I risultati possono essere condivisi per e-mail e SMS. I risultati verranno caricati automaticamente sul portale di Hydrosense Pro su www.hydrosensepro.com.

DE: Die App liefert Ihnen ein positives oder negatives Ergebnis und einen Gefahrenindex von 0-10. Die Ergebnisse können per E-Mail und SMS versendet werden. Die Ergebnisse werden automatisch auf das Hydro-sense Pro-Portal unter www.hydrosensepro.com hochgeladen.

THE SMALL PRINT

EN: Limit of Detection:

100cfu/L *L. pneumophila* sg1 (when 250ml sample filtered). Filtration and test performance may be affected by suspended solids. Bacteria recovery post filtration can vary (<10-100%).

FR: Limites de Détection:

Legionella pneumophila sérogroupe 1 – 100 UFC/L (lorsqu'un échantillon de 250 ml est filtré). La filtration et les résultats du test peuvent être affectées par des solides en suspension. La récupération des bactéries après la filtration peut varier (<10-100%).

ES: Límite de Detección:

100 UFC/L de *Legionella pneumophila* serogrupo 1 (al filtrar una muestra de 250 ml). La filtración y el resultado del test pueden verse afectados por los sólidos en suspensión. La recuperación de bacterias tras la filtración puede variar (<10-100 %).

IT: Limite di Rilevabilità:

100cfu/L *Legionella pneumophila* sierogruppo 1 (per 250 ml di campione filtrato). La filtrazione e l'esecuzione del test possono essere influenzate da solidi sospesi. Il recupero di batteri dopo la filtrazione può variare (<10-100%).

DE: Erkennungsgrenze:

100 Kbe/L *L. pneumophila* sg1 (bei 250 ml Probe filtriert). Die Filtration und die Testleistung können durch suspendierte Feststoffe beeinflusst werden. Die Bakterienrückgewinnung nach der Filtration kann variieren (<10-100%).

EN: Test Operating Limits:

- Use on samples between 10-45°C (50-113°F).
- Evaluated on samples that filter in <10 minutes.
- Do not use on systems treated with biguanide based or THPS biocides.

FR: Limites de Fonctionnement du test:

- Utilizar en muestras de entre 10-45 °C (50-113 °F).
- Évalué sur des échantillons pouvant être filtrés en <10 minutes.
- Ne pas utiliser sur des systèmes traités avec des biocides à base de biguanide ou THPS.

ES: Límites de Funcionamiento del test:

- Utilizar en muestras de entre 10-45 °C (50-113 °F).
- Validado en muestras que se filtran en < 10 minutos.
- No utilizar en sistemas tratados con biocidas a base de biguanidas o THPS.

IT: Limiti Operativi del test:

- Utilizzare su campioni tra 10 e 45°C (50-113°F).
- Valutato su campioni che si filtrano in meno di 10 minutes.
- Non utilizzare su sistemi trattati con biocidi THPS o a base di biguanide.

DE: Testbetriebsgrenzen:

- Verwendung für Proben zwischen 10-45 °C (50-113 °F).
- Bewertet an Proben, die in <10 Minuten filtern.
- Nicht bei Systemen anwenden, die mit Bioziden auf Biguanidbasis oder Tetrakis(hydroxymethyl)phosphoniumsulfat (THPS) behandelt wurden.

EN: Specificity:

- Non-reactive with wide range of environmental bacteria
- Weak cross reactions with other *L. pneumophila* sg's and *S. aureus* at high concentrations.

FR: Spécificités:

- Non réactif avec un grand nombre de bactéries environnementales.
- Faibles réactions croisées avec la *Legionella pneumophila* d'autres sérogroupes et le *Staphylococcus aureus* doré à des concentrations élevées.

ES: Especificidad:

- No reactivo con una amplia variedad de bacterias ambientales.
- Reacciones cruzadas débiles con otros serogrupos de *L. pneumophila* y *S. aureus* en altas concentraciones.

IT: Note Specifiche:

- Non viene influenzato da un'ampia gamma di batteri ambientali
- Deboli reazioni crociate con altri sierogruppi di *L. pneumophila* e *S. aureus* presenti ad elevate concentrazioni.

DE: Spezifizierung:

- Reagiert nicht mit einer Vielzahl von Umweltbakterien
- Schwache Kreuzreaktionen mit anderen *L. pneumophila* sg und *S. aureus* in hohen Konzentrationen

Organism	≥CFU/ml
<i>L. pneumophila</i> sg- 2, 3, 8, 11, 13, 14	1x10E08
<i>L. pneumophila</i> sg- 4, 5, 6, 7, 9, 10, 15	1x10E07
<i>L. pneumophila</i> sg12	8x10E06
<i>S. aureus</i>	2x10E08

EN: Storage:

- Store at room temperature (18-22°C).
- Do not freeze.
- Do not use after expiry date.
- Do not use if test wrapper perforated.

FR: Stockage:

- Conserver à température ambiante (18-22°C).
- Ne pas congeler.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- Ne pas utiliser si l'emballage de la bandelette réactive est perforé.

ES: Conservación:

- Conservar a temperatura ambiente (18-22 °C).
- No congelar.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- No utilizar si el envoltorio de la prueba está perforado.

IT: Conservazione:

- Conservare a temperatura ambiente (18-22°C).
- Non congelare.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza.
- Non utilizzare qualora la confezione dello stick sia perforata.

DE: Lagerung:

- Bei Raumtemperatur (18-22 °C) lagern.
- Nicht einfrieren.

- Nicht nach Ablauf des Ablaufdatums verwenden.
- Nicht verwenden, wenn die Testverpackung beschädigt ist.

EN: Disposal:

FR: Élimination:

ES: Disposición:

IT: Smaltimento

DE: Entsorgung:



EN: Disclaimer:

Hydrosense Ltd makes no warranties or representations regarding performance of the products, or that the products are merchantable or fit for a particular purpose. Hydrosense expressly disclaims all other warranties and representations, express or implied, or which arise by operation of law or otherwise.

HYDROSENSE is a trademark of Hydrosense limited, used worldwide and registered in various territories.

FR: Clauses Générales:

Hydrosense Ltd ne donne aucune garantie ou déclaration concernant la performance des produits, ou que les produits sont commercialisables ou adaptés à un usage particulier. Hydrosense décline expressément toute autre garantie et déclaration, expresse ou implicite, ou qui découle de l'application de la loi ou autre.

HYDROSENSE est une marque déposée par Hydrosense limited, utilisée dans le monde entier et enregistrée dans divers territoires.

ES: Declaración de Exención de Responsabilidad:

Hydrosense Ltd no ofrece garantías ni declaraciones respecto de la eficacia de los productos ni de la comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado de los mismos. Hydrosense declina expresamente todas las demás garantías y declaraciones, explícitas o implícitas, o surgidas como resultado de la aplicación de la ley u otra causa.

HYDROSENSE es una marca comercial de Hydrosense Limited, utilizada en todo el mundo y registrada en varios territorios.

IT: Note Legali:

Hydrosense Ltd non rilascia alcuna garanzia o dichiarazione in relazione alle prestazioni del prodotto o alle prestazioni di prodotti vendibili o idonei per uno scopo specifico. Hydrosense declina espressamente tutte le altre garanzie e dichiarazioni, esplicite o implicite, o che sorgono per effetto di legge o altrimenti.

HYDROSENSE è un marchio commerciale di Hydrosense limited, utilizzato in tutto il mondo con sedi iscritte in vari paesi.

DE: Haftungsausschluss:

Hydrosense Ltd gibt keine Garantien oder Zusicherungen in Bezug auf die Leistung der Produkte, oder dass die Produkte marktfähig oder für einen bestimmten Zweck geeignet sind. Hydrosense lehnt ausdrücklich alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen und Zusicherungen ab, die sich aus der Anwendung des Gesetzes oder anderweitig ergeben.

HYDROSENSE ist eine Marke von Hydrosense Limited, die weltweit verwendet wird und in verschiedenen Ländern registriert ist.

HY-MULTI-100183-03082021

info@albagiaia.com
Tel: +44 (0)131 560 1340
www.hydrosense-legionella.com



[©Hydrosense Ltd](#)